



Aufnahme: Heinrich Hoffmann

In biefem heft ein reichbebilberter Beitrag gur Geschichte ber Gegenwart:

### Adolf Sitler und Muffolini in Benedig.

Der Führer und der Duce auf der Tribune am Markusplat mahrend der Parade am zweiten Tag der Zusammenkunft.

## Die historische



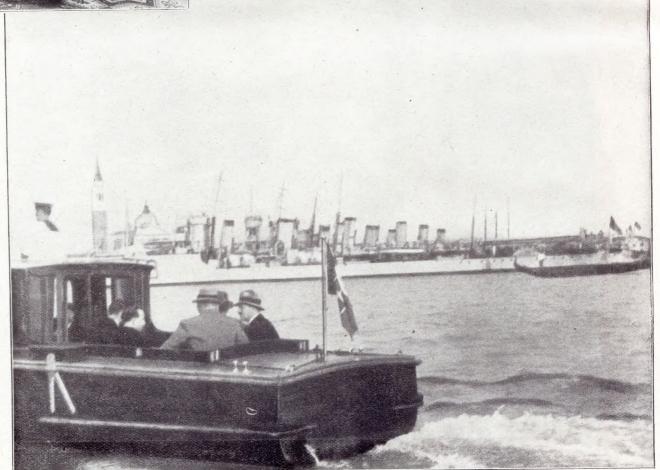
# Begegnung zwischen Adolf Hitler und und Mussolini in Venedig

Die beiben Staatsmänner begrüßen sich vor der Parade auf dem Markusplag in Benedig.

SONDERBILDBERICHT FUR DEN "J.B." VON HEINRICH HOFFMANN

as wir in jüngster Gegenwart erlebt haben, die Begegnung Abolf Hitlers und Mussolinis in Benedig, hatte etwas von jener Größe, Zeitentrückheit und ewig gültigen Gegenwartsnähe in sich, die wir in den großen bistorischen Dramen Shakespeares oder Hebbels spüren und die sich ebenso leicht mit Geschichte als mit Dichtung im Sinne tiesster Wahrheitsdeutung vermählt. Denn im Gewirre des Geschehenen und Geschehenden ist es die einsache und tiese Schau des Dichters, die Ursprung und Quellsgrund großer Taten und Entwicklungen im Charakter der "Selden" erblicken läßt, die vom Leeben und der Geschichte selbst gesstattet werden.

Etwas von dieser dichterischen Abnung des Unwägbaren und doch so Schwerwiegenden, das Tun und Lassen starter Persönlichkeiten desstimmt, lag in der Atmosphäre der Begegnung Hiller-Mussolini in Benedig. Sogar die ehrsurchtslose und geschwäßige Tagespresse unserer schnelledigen Zeit hat es gespärt und in nicht wenigen Be-



Der Führer auf der Fahrt von Benedig nach dem Lido. Im Hintergrund eine Reihe italienischer Minensuchboote, die von Mussolini zu Ehren Adolf Hitlers an diese Stelle besohlen worden sind.

richten ber über zweihundert Conberberichterstatter der Weltzeitun= gen, die mit einem Beer von ebenfo vielen Photographen nach Benedig gefommen waren, um bas hifto-rifche Ereignis mitzuerleben, war ein gewisser Respett vor dem Ir-rationalen, als dem verborgenen Rern im politischen Geschehen, fest-

Buftellen. Das perfönliche Erlebnis ber beiben Staatsmanner war benn auch der wichtigste Inhalt und das bebeutsamste Ergebnis ihrer Zu-sammenkunft. Selbstverstänblich bleibt innerhalb dieser Tatsache, bei der großen Machtvollkommen= beit, die beiben Führern anvertraut ist, die Auswirfung bieses Erlebnisses auf ihre Nationen und Damit auf die Weltpolitif bestehen.



Rach bem Besuch Mussolinis beim Führer im Grandhotel.

Dieses Rebeneinander und Ineinander von nüchternstem Realis= mus und irrationalen Schwingun= gen war es, was der Begegnung bieser beiden Schöpfer der bedeutendsten politischen und gestigen Bewegungen des zwanzigsten Jahrhunderts eine über das All-tägliche ähnlicher politischer Ju-sammenkünste weit hinausragende

Note verlieb.
Daneben war es auch noch das Folio bieser Begegnung, ihr leben= diger Hintergrund, Benedig, der den Reiz der sie beherrschenden Gegensätze erhöhte. Wer vor diesen Tagen Venedig

fab, mochte glauben, daß dem Geficht biefer Stadt, bas Große und Traum der Jahrhunderte gebildet





Abolf Sitler und Muffolini auf der Tribune am Markus-platz während der großen Parade. Im Hintergrund der berühmte Bau der Markus-firche.

Bild links: Der Führer in feinem Motorboot auf der Fahrt durch den Canale Grande, die Hauptverkehrs-ader Benedigs.

Bild rechts: Das Boot mit bem Führer por dem prachtvollen Brüdenbau des Rialto.





Adolf Hitler und Mussolini im Park des Golfklubs Alberoni am Libo vor Venedig.



Bei besonders angeregter Unterhaltung bleiben Adolf Hitler und Mussolini zuweilen im Park stehen.



Im Park des Golfflubs Alberoni am Lido vor Benedig.

SONDERBILDBERICHT FULL V

Bilb links:
Einzigartige Aufnahme
aus dem Golfflubpark
am Lido: Der Führer
und Mussolini unter=
balten sich völlig zwang=
los und im Geist gegen=
seitigen Berständnisses
auf einer Bank.

hat, fein neuer Zug mehr einzufügen sei. Doch Größe, Krast und Traum der Gegenwart haben es vermocht. Ein neues Benedig, das Benedig Mussolinis, das Venedig einer neuen Sendung hat sich der Welt gezeigt.
"Wir haben uns zusammengetan", verfündet er seinem Volf und der Welt vom Marsusplaß aus, auf den neben ihm stehenden Tührer Deutschlands meisend, nicht um die

"Wir haben uns zusammengetan", verkündet er seinem Volk und der Welt vom Markusplatz aus, auf den neben ihm stehenden Führer Deutschlands weisend, "nicht um die Landkarte der Welt umzugestalten und weitere Ursachen der Beunruhigung allen seinen hinzuzufügen, die schon auf den Völkern von Ost die West lasten ... Wir haben uns zu-



In dieser ungestörten Umgebung des Parks Alberoni führten die beiden Staatsmanner ein zwangloses, zweistündiges Gespräch.

VON HEINRICH HOFFMANN

sammengetan, um zu versuchen, die Wolken zu zerstreuen, die den Himmel Europas umgeben... Wir wollen das Minimum von Einheit für Europa sinden, das notwendig ist."
— "Die Ursachen der Beunruhigung von Ost die West" und "das Minimum der Einheit für Europa, das notwendig ist!" Heute tut das "Minimum von Einheit" bitter not, von dem Mussolini sprach. Doch diese notwendige politische Einsicht konnte sich die heute noch nicht unter den europäischen Nationen durchsetzen, und zwar hauptsächlich infolge ihrer engstirnigen und unverantwortlichen Rüstungs-

Bild rechts:
Der Führer, im Motorboot stehend, grüßt die
angetretene Mannschaft
eines italienischen Kriegsschiffs. Die Dame in Weiß ist die Gattin
des italienischen Botschafters in Berlin,
Cerruti.





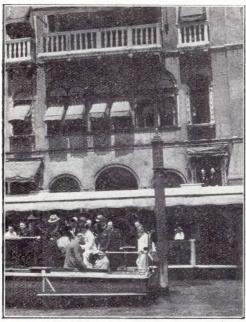




Bild links: Der Führer besteigt das Motorboot vor dem Grandhotel, in dem er während seines Aufenthaltes in Benedig wohnte. — Bild rechts: Auf der Fahrt vom Lido nach der Stadt Benedig.



Die Fleggen Italiens und des neuen Deutschland nebeneinander am Palazzo Bendramin, in dem Richard Wagner starb.

Rurze Rast während des Spazierganges durch den Park bes Golfflubs Alberoni am Lido.



Die begeisterte Bevölkerung nimmt an ber historischen Begegnung lebhaften Anteil.



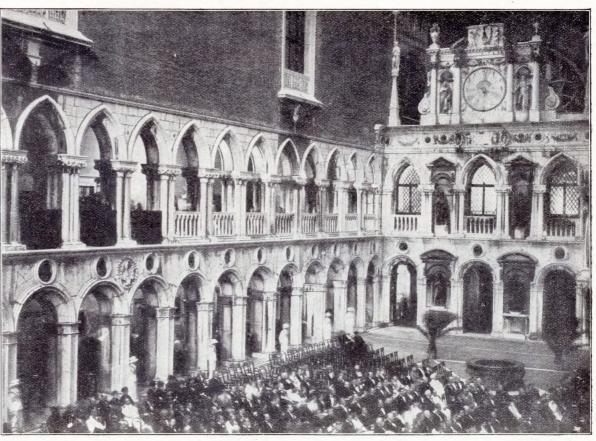
Muffolini besucht ben Fuhrer in seinem Sotel. Die beiben Staatsmanner begrugen sich aufs berglichste.



Empfang ber beutschen Rolonie burch ben Führer.



Der Führer und seine Begleitung vor der Abreise von Benedig auf dem Markusplaß.



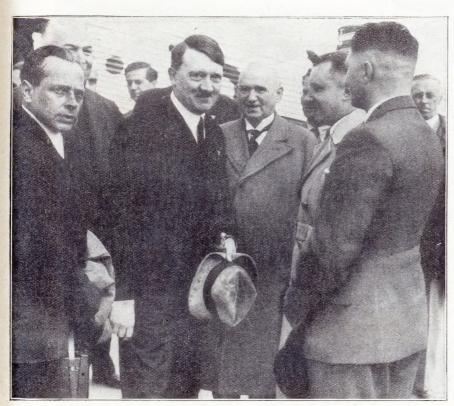
Das große Konzert im Sof des Dogenpalastes zu Benedig zu Ehren des Führers: Im zweiten Bogen von links in der oberen Säulenreihe sitht der Führer.

SONDERBILDBERICHT FÜR DEN "J.B." VON HEINRICH HOFFMANN

politik, die ohne Blid für die größere Gefahr, nur dazu bienen soll, mit möglichst viel eigener "Sicherheit" und auf Kosten der Sicherheit bes anderen, ein System ungleichen Rechtes aufrechtzuerhalten. In eindeutiger Stellungnahme hat darum der italienische Presseches und die offiziese Presse Italiens anläßlich dieser Tage von Benedig

von neuem die wirkliche und wirksame Gleichberechtigung Deutschlands als ein Ziel der italienischen Politik erklärt. Es ist kein Zufall, daß der Treffpunkt der beiden Staatsmänner gerade Benedig war, die Stadt Tizians und Dürers zugleich, die Stadt, die auf den Spuren Richard Wagners und Berdis wandeln läßt. Ho.

# Der Führer wieder in Deutschland:



Unfunft am Flugplat München: Links vom Führer: Reichsbildberichterstatter Hoffmann, rechts vom Führer: Ministerpräsident Siebert, Reichsleiter Bormann und Sauptschriftleiter Berchtold.



Voll Freude sieht Deutschland den Führer wieder auf deutschem Boden. Begeistert wurde Abolf Hitler in München empfangen. Ganz links: Staatsminister Abolf Wagner; in der Mitte: Reichsaußenminister v. Reurath; rechts: Reichsleiter Bormann.

# KEJJELBERG RENNEN



Sans Stud, ber Sieger im Reffelberg-Rennen 1934 auf "P-Wagen". Phot. Berndl

Bild links:

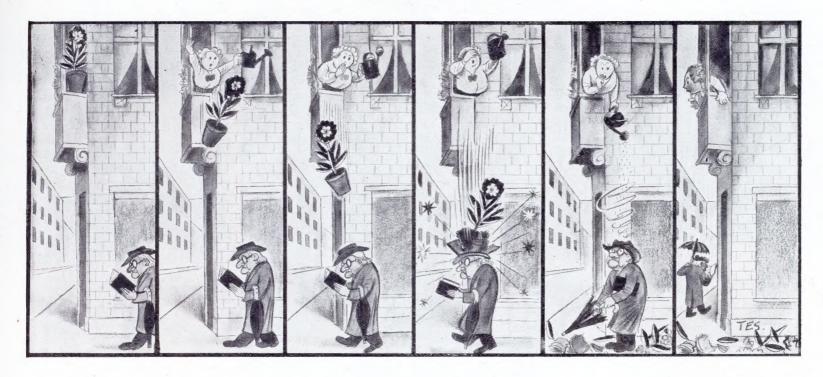
Die Rennstrede des Resselberg=Rennens. Das Luftbild gibt die Ansicht vom höher gelegenen Walchensee zum Kochelsee (die graue Fläche im Hintergrund) wieder.

Hamb. Luftbild Nr. 4732 freigeg. vom R.L.M.



Reichsstatthalter Ritter von Epp begrüßt in Aibling B.d.M. und alte S U.=Rameraden.

### Der unerschütterliche Professor





Romm, Oma, spielen wir: wer am weitesten draußen am Rand geben fann!"



"Mama, warum hat Bater benn gar feine Saare?" "Weil er soviel denft, Rind!" "Barum hast bu dann soviel Haare, Mama?" "— so, jetzt ist Zeit ins Bett, hörst du!"



"Und wo haben Sie ben ba geschoffen?"

### Der Besserwisser



1914 "I, wenn der Hindenburg wär' — i hätt' — — —"

"I, wenn der Hitler wär" — i hätt" — — —"

"I, wenn — net so a Rindviech wär'!"

Berlag: Frz. Cher Racht., G. m. b. S., München 2 NO. Thierichstraße 11-17 Fernsprecher: 20647 u. 22131 Drahtanschrift: Eherverlag Minchen Bezugspreis in Deutschland durch die Post und durch iebe Buchhandlung monatlich 86 Kennig, durch Umschlag M. 1.45 Bei Zusteslung ins Haus fostet der "Austrierte Beobachte" 2 Kennig Zustesleich mehr. Untere Lieferanten sind daher berechtigt, die Zeitschrift mit 22 Kig. frei Haus zu liefern. Berland durch Umschlag monatlich der "Austrierte Beobachte" 2 Kennig Zustesleichen Willeschaft und daher berechtigt, die Zeitschrift einer mit ermößigtem Bord M. 1.25. Bossischen 11346; Winden 11346; Bien: 79921; Prag 77303; Schweiz Bern, Posighed III 7205, Bant: Baper Haper Haper haben und Bechielbank, Fisale Kaufingerstraße Der "I unt reter Beobachte" erscheint wöchentlich am Samstag. Schrifteitung: Minchen III 7205, Bant: Baper Haper haben dass der Verlichter Saubschaft von der Verlichten und Bechielbank, Fisale Kaufingerstraße Der "I unt reter Beobachte" und Bechielbank, Fisale Kaufingerstraße der "München Schlerreter und Bechielter: Dr. Dans Die do w. Charlottenburg verantwortlich für den Anzeigenteil: Ge org Kir ale. München Duchgewerbehaus Miller Cohn Com d. S., München 'Fitr Bild- und Terteinendungen, die ohne Anforderung eingeschaus Miller Cohn Com d. S., München 'Fitr Bild- und Bechielbank Minchen Buchgewerbehaus Minchen Buchgewerbehaus Miller Cohn Com d. S., München 'Fitr Bild- und Bechielbank Minchen Buchgeben weben werden:

\*\*Der Berbeitates\*\* "Birtschaf

Das oberfte Gebot: Lege beinen Fallschirm selbst! Das richtige Zusammenlegen des Fallschirms ist von außer-ordentlicher Wichtigkeit sür das exakte Hunktionieren. Sorgsam muß Falte für Falke gelegt werden, ebenso wie . . . (Siehe Bild links.)

# Absprüng fall-

Die interessante Bilderserie zeigt einen Absprung der bekannten fliegerin Liell Schwab

Aufnahmen: Helmuth Kusth



aum Schluß die Schnüre des Fallichirms in gang bestimmten Bindungen im Fallichirmsfac untergebracht werden mitsten.

Der fpannende Augenblid bei den Zuschauern. Bevor der Fallschirm sich entfaltet, raft der Abgesprungene wie ein Stein in die Tiefe.





Die Schnur, die nach dem Absprung den Fallschirmsad öffnen und den Fallschirm zur Entfaltung bringen jon, if am Flugzeugrumpf und am Piloten befestigt.







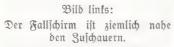
Liest Schwab verläßt ihren Sit im Flugzeug und flettert auf die linke Tragfläche. Bei dem Gegenwind, der durch 120 Kilometer Fluggeschwindigkeit entsteht, ift das Aufgebot aller Kräfte erforderlich, sich festzuhalten. Die Aufnahmen sind von einem nebenher fliegenden Flugzeug gemacht und stellen bei dem geringen Abstand der beiden Flugzeuge ebenfalls eine bedeutende Leistung dar.



Absprung! Roch ist der Fallschirm nicht geöffnet, und die Pilotin versucht, im Sturz mit den Sänden die Entfaltung zu beschleunigen.



Der Fallschirm hat sich vorschrifts-mäßig geöffnet und gleitet lang-fam zur Erbe.



Die Bewegung, die dem mutmaßlichen Landungsplaße dustredt, ist deutsich extennbar.

Bild rechts: Alles ist gut gegangen. Lieft Schwab ftartt fich burch eine "frische Mag".





ITALIEN EHRT SEINE IN LYBIEN VON ARA-BISCHEN REBELLEN ERMORDETEN SÖHNE:

### DER BRUNNEN DER **MÄRTYRER**

or einigen Jahren, als die Kolonisation der Oasen in der Umgebung von Tripolis begann, sanden die Arbeiter in der Mabe von Sut el Giuma ein Maffengrab unter ber Erbe. Hundertfünsundzwanzig italienische Bersaglieris starben hier für die Kolonialmacht Italiens. Ucht Jahre lang waren sie spurlos verschwunden, fein Mensch wußte, was mit ihnen geschehen ist, als die arabische Re-bellion die Stadt Tripolis umspülte und die aus dem Landinnern vordrängenden arabischen Stämme die schwachen italienischen Militärsstationen überrannten. Nun, nach Auffindung der sterblichen Aberreste der Soldaten, hat sich die surchtbare Tragödie, die sich hier abges spielt hat, geoffenbart. Unter unsagbaren Fol-teungen wurden hier an dieser Stelle die

In der Nähe der Stadt Tripolis

basen die Italiener fur bundertfünsundung von grabischen Rebellen ermordeten Soldale. einem einzigarfigen Greddys errichtet. Man dat die sterktichen überreite der niedergemeiselten Verlagtlieris erst acht Jahre nach ihrem Tode gefunden, und erst dann haben die weiteren Nachforfchungen und Lungradungen die Einzelheiten des tragtschen Geschens aufgetfärt. Sas Hus, wo die überrannten italienischen Soldaten ermordet wurden, ist heute als Gedensstätte eingerichtet.



Pozzo del Martirio, der Brunnen der Märtprer. Jit diesen Brunnen warfen bie Araber bie Leichen, bedten ihn au und errichteten einige Meter weiter einen neuen Brunnen, um die Spuren ihrer Tat au verwischen.

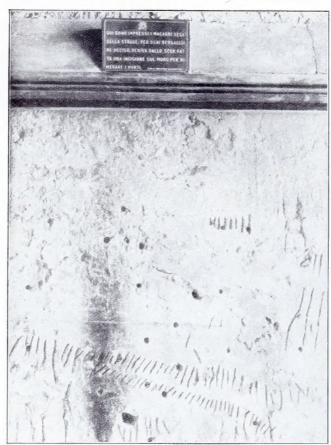


Im Garten find die Ranonen der Rebellen aufgestellt.

Bersaglieri . - sie stammten aus allen Gegenden Italiens — ermordet. Die meisten von wurden ihnen ím überrascht und dann hingerich-tet. Die Leichen hat der Chef der Rebellen in einen Brun-nen wersen, und dann, damit man niemals die Spuren finben folle, einige Meter von biefer Stelle entfernt einen neuen Brunnen errichten laf-In einem verfallenen Sause, das in der Zeit der Niedermetzelung der Italiener als Wohnung des Rebellen= häuptlings diente, hat der Araberchef für jeden Ermor-beten einen Strich in die kahle Wand hineingefratzt. Einen furgen Strich befamen die Solbaten, einen längeren die Offi-ziere; bei den Ausgrabungen fand man auch Uniformstücke und Gewehre der Berfaglieris



Die überreste bes alten arabischen Gartens, wo ber Massenmord geschah, wurden in den Bau der Gedah, wurden in den gegügt.



Ein erschütterndes Dofument:

Der Araberhäuptling, der die Berfaglieris ermorden ließ, hat in die Wand des Gaufes für jeden ermordeten Soldaten einen furzen, für jeden niedergemetzelten Offizier einen langen Strich in die Wand gefraht. Die Zeichen blieben erhalten und stehen heute unter einer Glastafel.

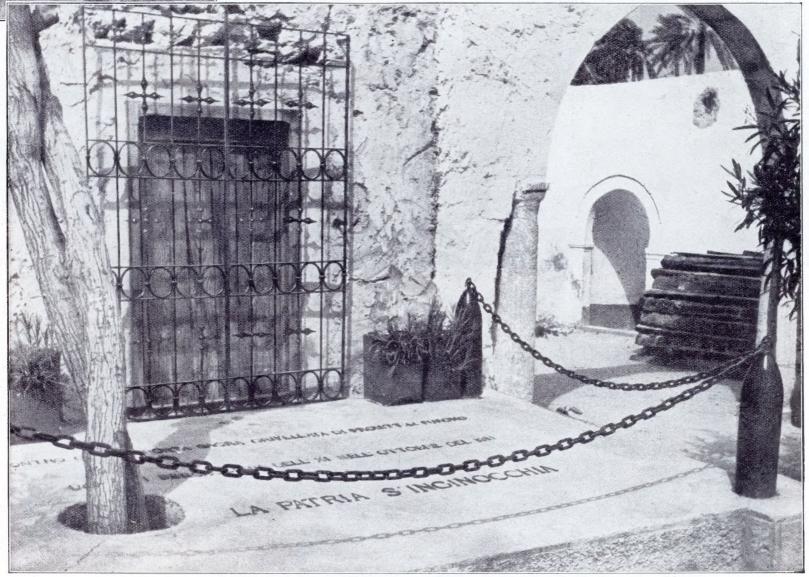
und im Reller des Hauses Kanonen und Waffen der Uraber. Die italienische Regierung hat an der Stelle, wo ihre Söhne auf dem umtämpsten Boden Ufrikas in jo furcht-



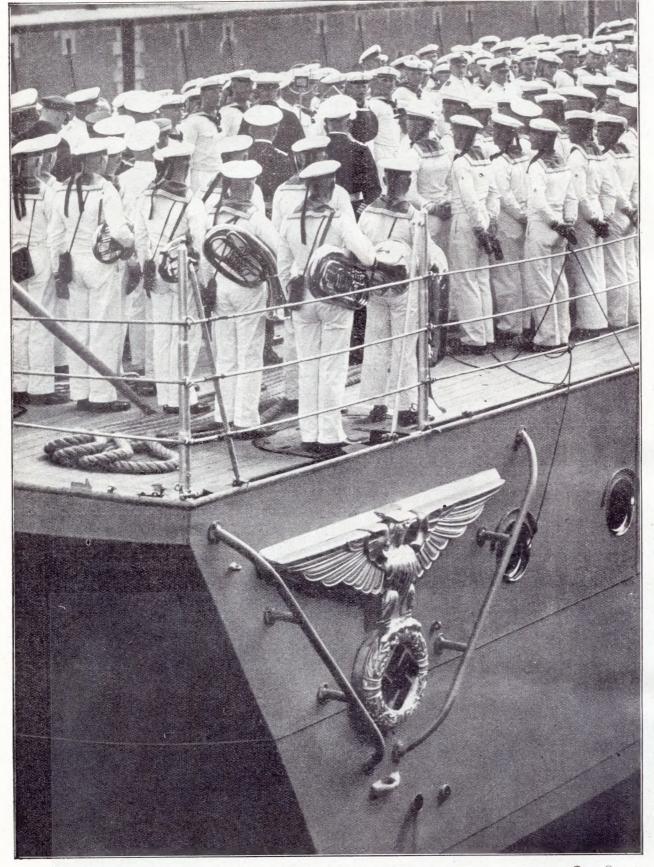
Ein Bersagliere halt ständig Bache im Sargzimmer bes Sauses.

In einem gläsernen Sarg sind die sterblichen überreste zweier Bersagliert aufbewahrt, die in ihrem Massengrad sich umarmend aufgesunden wurden. Blumen, Palmen und die italienische Trico-sore vertiesen die weihevolle Stimmung dieses Kaumes.

barer Weise ben Märtyrertob fanden, einen Friedhof errichtet, ber in seiner Art wohl einzig dasteht und eine dramatische Wirfung auf den Besucher hinterläßt.



Unter dieser Marmortasel ruben jett die toten Bersaglieri, die acht Jahre nach ihrer Ermordung feierlich beerdigt wurden.



### Der deutsche Kreuzer "Karlsruhe"



"Narlsruhe", nach seiner Rüdfehr an ber Blücherbrücke in Kiel sestgemacht und zur Besichtigung freigegeben.

Der Kreuzer "Karlsruhe" frug als erstes beutsches Kriegsschiff das Hobeitszeichen des neuen Reiches ins Ausland. Nach acht Monaten kehrte er nunmehr in den Heimathasen Kiel zurüa.

Bilb links: Ein schönes Bilb von ber Rieler Boche: Die Regatta, bie

joeben am Pan= zerschiff "Deutsch= land" vorüber= zicht.



wieder in der Heimat





Reichsminister Dr. Goebbels bei feinem Besuch in Barich au. Dr. Goebbels nach der Krangniederlegung am Grabmal des Unbefannten Soldaten in der polnischen Sauptstadt.





Bom H. I. - Gebietsaufmarsch in Roblenz: Bild links: Reichsjugenbführer Balbur von Schirach spricht zu seinen Jungen. Links vorn: Reichsminister Rust, dahinter Gauleiter Simon, rechts: Gebietsführer Karbach. Das rechte Bild zeigt Jungvolk, um die Leiter eines Photographen gruppiert, der Rede des Reichsjugenbführers zuhörend.

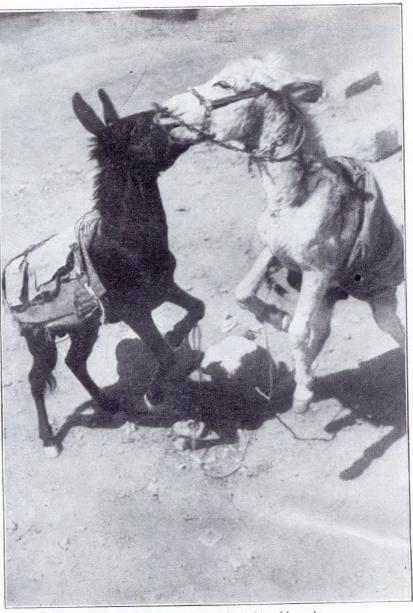


Und sie vertragen sich boch...! Ein Leser schieft uns diese hübsche Ausnahme als lustiges Gegenstüd zu unserer Serie "Zwei, die sich nie vertragen" in der Folge 21 des "I. B.". Das Bilb stammt aus Greiz, wo im Gasthof "Hirschstein" diese gewiß seltene Eintracht zwischen "Hund und Katz" beobachtet werden fann.

Phot. Gerhard Lohse.



Sommerzeit - Babezeit! Ein sommerliches Idull vom Meeresstrand.



Auch im Geschirr spielen sie ...! Eine luftige Aufnahme von icherzenden Efeln aus Oberitalien



"Leiber zu furz...!" Phot. Valerien Mit diesen Worten verließ dieser 84jährige Mann das Riesen-flugzeug "Generalfeldmarschall von Hindenburg". Er ist wohl der älteste Fluggast gewesen, der durch die Aktion "Kraft durch Freude" zu diesem Flug kam.